

Trouble-shooting

GB

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Humidifier doesn't work.	Mains lead is not connected.	Connect the power cable.
	No water in the water reservoir.	Fill the reservoir with water.
The water vapour disperses an unpleasant smell.	New device.	Open the reservoir and leave it in a shaded and cool spot for 12 hours.
	Dirty water or the water has been left in the water reservoir for too long.	Clean the water reservoir and refresh the water.
The mist output volume is low.	The transducer is dirty.	Clean the transducer with vinegar and a soft brush.
	Dirty water or the water has been left in the water reservoir for too long.	Clean the water reservoir and refresh the water.
Unusual noise.	Resonance in the water reservoir when there's not enough water.	Fill the water reservoir with water.
	Product is placed on an unstable surface.	Move the product to a stable and even surface.
White deposits on furniture and floor.	Large amount of calcium in the water being used.	Use demineralised or distilled water.

NL

PROBLEEM	VERMOEDELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Luchtbevochtiger werkt niet.	Netsnoer is niet aangesloten.	Sluit het netsnoer aan.
	Geen water in het waterreservoir.	Vul het waterreservoir met water.
De warmtedamp verspreid een onaangename geur.	Nieuw toestel.	Open het reservoir en plaats deze 12 uur op een schaduwvrije, koele plek.
	Vuil water of het water staat al te lang in het waterreservoir.	Reinig het waterreservoir en ververs het water.
Het uitvoervolume van de damp is laag.	De transducer is vuil.	Reinig de transducer met azijn en een zachte borstel.
	Te vuil water staat al te lang in het waterreservoir.	Reinig het waterreservoir en ververs het water.
Ongewoon geluid.	Weergalm in het waterreservoir als er te weinig water is.	Vul het waterreservoir met water.
	Toestel bevindt zich op een onstabiel oppervlak.	Verplaats het toestel naar een stabiel, vlak oppervlak.
Witte aanslag op meubels en grond.	Grote hoeveelheid kalk in het gebruikte water.	Gebruik gedestilleerd of gedemineraliseerd water.

FR

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'humidificateur ne fonctionne pas.	L'alimentation secteur n'est pas connectée.	Connectez le câble d'alimentation.
	Pas d'eau dans le réservoir d'eau.	Remplissez le réservoir d'eau.
La vapeur d'eau dégage une odeur désagréable.	Nouvel appareil.	Ouvrez le réservoir et laissez-le dans un endroit ombragé et frais pendant 12 heures.
	De l'eau sale ou de l'eau a été laissée dans le réservoir d'eau pendant trop longtemps.	Nettoyez le réservoir d'eau et renouvelez l'eau.
Le volume de sortie de vapeur est faible.	Le transducteur est sale.	Nettoyez le transducteur avec du vinaigre et une brosse souple.
	De l'eau sale ou de l'eau a été laissée dans le réservoir d'eau pendant trop longtemps.	Nettoyez le réservoir d'eau et renouvelez l'eau.
Bruit inhabituel.	Résonance dans le réservoir d'eau lorsqu'il n'y a pas assez d'eau.	Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau.
	Le produit est placé sur une surface instable.	Déplacez le produit sur une surface stable et plane.
Dépôts blancs sur les meubles et le sol.	Une grande quantité de calcaire dans l'eau utilisée.	Utilisez de l'eau déminéralisée ou distillée.

DE

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Luftbefeuchter funktioniert nicht.	Netzkabel ist nicht angeschlossen.	Netzkabel anschließen.
	Kein Wasser im Wasserbehälter.	Behälter mit Wasser füllen.
Der Wasserdampf verteilt einen unangenehmen Geruch.	Neues Gerät.	Behälter öffnen und für 12 Stunden an einem schattigen und kühlen Ort stehen lassen.
	Schmutziges Wasser oder das Wasser war zu lange im Wasserbehälter.	Wasserbehälter reinigen und Wasser erneuern.
Geringe Sprühnebelmenge.	Der Wandler ist verschmutzt.	Wandler mit Essig und einer weichen Bürste reinigen.
	Schmutziges Wasser oder das Wasser war zu lange im Wasserbehälter.	Wasserbehälter reinigen und Wasser erneuern.
Ungewöhnliches Geräusch.	Resonanz im Wasserbehälter bei zu wenig Wasser.	Wasserbehälter mit Wasser füllen.
	Produkt steht auf einer instabilen Fläche.	Das Produkt auf eine stabile und ebene Fläche stellen.
Weißer Ablagerungen auf Möbeln und Fußboden.	Große Menge Kalzium im benutzten Wasser.	Entmineralisiertes oder destilliertes Wasser verwenden.

IT

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
L'umidificatore non funziona.	Il cavo di rete non è collegato.	Collegare il cavo di alimentazione.
	Non c'è acqua nel serbatoio dell'acqua.	Riempire il serbatoio con l'acqua.
Il vapore acqueo disperde un cattivo odore.	Nuovo dispositivo.	Aprire il serbatoio e lasciarlo all'ombra e in un posto fresco per 12 ore.
	Acqua sporca o acqua lasciata nel serbatoio troppo a lungo.	Pulire il serbatoio dell'acqua e prendi acqua fresca.
Il volume di emissione della nebbia è basso.	Il trasduttore è sporco.	Pulire il trasduttore con aceto e una spazzola morbida.
	Acqua sporca o acqua lasciata nel serbatoio troppo a lungo.	Pulire il serbatoio dell'acqua e prendi acqua fresca.
Rumore insolito.	Risonanza nel serbatoio dell'acqua quando non c'è abbastanza acqua.	Riempire il serbatoio dell'acqua.
	Il prodotto è posizionato su una superficie instabile.	Spostare il prodotto su una superficie stabile e piana.
Depositi bianchi su mobilio e pavimento.	Grande quantità di calcio nell'acqua utilizzata.	Usare acqua demineralizzata o distillata.

ES

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Humidificador no funciona.	El cable de alimentación no está conectado.	Conecte el cable de alimentación.
	Sin agua en el depósito de agua.	Llena el depósito con agua.
El vapor de agua dispersa un olor desagradable.	Nuevo dispositivo.	Abra el depósito y déjelo en un lugar sombreado y fresco durante 12 horas.
	El agua sucia o el agua han quedado en el depósito de agua durante demasiado tiempo.	Limpie el depósito de agua y refresque el agua.
El volumen de salida de niebla es bajo.	El transductor está sucio.	Limpie el transductor con vinagre y un cepillo suave.
	El agua sucia o el agua han quedado en el depósito de agua durante demasiado tiempo.	Limpie el depósito de agua y refresque el agua.
Ruido inusual.	Resonancia en el depósito de agua cuando no hay suficiente agua.	Llene el depósito de agua con agua.
	El producto se coloca en una superficie inestable.	Mueva el producto a una superficie estable y uniforme.
Depósitos blancos en muebles y piso.	Gran cantidad de calcio en el agua que se usa.	Use agua desmineralizada o destilada.